

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitions				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
TS	C	ESTOPPEY Cyril	99219	10:58	12	28	1					03:07	12	2	05:07	G1					
21	A	GURTNER Sébastien	201554	13:26	99	TS	2					33:51	14	2	35:51	I					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
	G	FRIEDLI Raphaël	203186	16:03	14	27	3					47:16	19	2	49:16	B1					
29	G	VIONNET Nicolas	214362	22:00	27		4					48:52	14	2	49:08	B2					
89		DONZE Eric	206244	23:32	TS	99	5					57:15	28	2	58:50	E					
99		ESTEVEZ Etienne	207301	46:44	TS	29	6														
97		GOZEL Gaëtan	204453	55:57	14	81	7														
19		GURTNER Jérémy	202802	59:43	14		8														
20		GÜRTNER Nicolas	202477																		
71		HIRT Dominic	206013																		
63		KOLLROS Léonard	204284																		
28		MONBARON Vincent	96196																		
12		PARATTE Cédric	98434																		
27		VINALS Joé	204285																		
81		VOIROL Damien	2189																		
6		WIDMER Marc	204212																		
14		ZWAHLEN Michel	204452																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix	Date / Datum Date / Data	11.03.2017																
Start / Beginn Début / Inizio		15:12	End / Ende Fin / Fine	17:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SPC16														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		X																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		1000																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			210171	CREVOISERAT Richard																	
Official scorer Marqueur			209418	CREVOISERAT Damien																	
Referee 1 Arbitre 1			9023	TRINCHAN Olivier																	
Referee 2 Arbitre 2			9016	BOGEN Martin																	
Tech. Director Directeur tech.																					
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203232		TOTAL					8					
					BOILLAT Julien				TIME OUT					X							
									TOTAL					10 min							
2 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
22	C	ZIETALA Martin	202404	12:04	18		1					10:02	86	2	10:58	I					
12	A	WERREN Mika	206214	49:08	18	44	2					20:39	12	2	22:00	H					
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227	58:50	66	68	3					36:27	22	2	38:27	E					
35	G	BUCHER Simon	80026									46:12	22	2	46:44	G1					
91		MONTESI Fabrizio	202191									47:16	18	2	49:16	G1					
18		MOOR Diego	202259									53:12	98	2	55:12	J1					
15		STAMMBACH Oliver	202217																		
24		BRUNNER Oliver	206188																		
86		BRASSER Patrick	203462																		
68		PFRANGER Roman	206114																		
27		ESCHELBACH Jan	208426																		
25		HUMM Patrick	211125																		
67		PFRANGER Samuel	209221																		
44		SCHÄR Fabian	202215																		
66		PFRANGER Andrin	210084																		
98		WALSER Philipp	203125																		
77		ZIETALA Roman	202756																		
94		EIGENHEER Nick	211126																		
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389		TOTAL					3					
					SIEGRIST Stefan				TIME OUT					X							
									TOTAL					12 min							

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	8	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				